

ЯПОНСКАЯ ГРАНТОВАЯ ПРОГРАММА
«КОРНИ ТРАВЫ И ЧЕЛОВЕЧЕСКАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ»

Министерство Иностранных Дел Японии

ОФИЦИАЛЬНАЯ ПОМОЩЬ РАЗВИТИЮ

ПРЕДИСЛОВИЕ

Предложенная Правительством Японии программа финансовой помощи для проектов развития предназначена для удовлетворения различных потребностей развивающихся стран. Эта программа по предоставлению безвозмездной помощи малого масштаба, известная как грантовая программа «Корни травы и человеческая безопасность» оказывает содействие проектам, предложенным различными организациями, как неправительственными организациями, так и местными правительственными органами. Грантовая программа «Корни травы и человеческая безопасность» приобрела высокий рейтинг благодаря тому, что она обеспечивает гибкое и быстрое содействие основным проектам развития.

Этот проспект описывает в общих чертах задачи, необходимые процедуры и другие требования для получения помощи по грантовой программе «Корни травы и человеческой безопасности».

ЦЕЛИ

По грантовой программе «Корни травы и человеческая безопасность» безвозмездная финансовая помощь предоставляется неправительственным организациям, больницам, начальным школам, исследовательским институтам и другим некоммерческим организациям с целью оказания помощи для выполнения их проектов развития.

Наличие средств грантовой программы «Корни травы и человеческая безопасность» в каждой отдельной стране обеспечивается Официальной Помощью Развитию (ОПР) вместе с новыми видами сотрудничества, которые окажут прямое воздействие на благосостояние общества.

ПОТЕНЦИАЛЬНЫЕ ПОЛУЧАТЕЛИ

Любая некоммерческая организация может стать получателем грантовой программы «Корни травы и человеческой безопасности». Единственное требование – это должна быть некоммерческая организация, выполняющая основные проекты развития.

Вот примеры потенциальных получателей: местные и международные неправительственные организации (независимо от их гражданства), больницы, начальные школы, исследовательские институты и другие некоммерческие организации.

СФЕРА ПРОЕКТОВ

- 1) Все проекты развития малого масштаба имеют право на финансирование по грантовой программе «Корни травы и человеческая безопасность». Однако особое внимание будет уделяться проектам в таких сферах:

- ПЕРВИЧНАЯ МЕДИЦИНСКАЯ ПОМОЩЬ
- НАЧАЛЬНОЕ ОБРАЗОВАНИЕ
- ОКАЗАНИЕ ПОМОЩИ НУЖДАЮЩИМСЯ
- ОБЩЕСТВЕННОЕ БЛАГОСОСТОЯНИЕ
- ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА

2) В каждой избранной стране приоритетные сферы могут определяться Посольством Японии в соответствии с потребностями развития этой страны.

ДЕНЕЖНЫЕ СРЕДСТВА

Сумма грантовой помощи по грантовой программе «Корни травы и человеческая безопасность» на один проект составляет от 45,000 до 90,000 долларов США. Средства предоставляются после исследования и оценки каждой заявки на ежегодной проектной основе.

Дополнительную информацию о грантовой программе «Корни травы и человеческая безопасность» можно найти на сайте Посольства Японии в Кыргызской Республике <http://www.kg.emb-japan.go.jp> или позвонив в Посольство (дни и часы приема: понедельник – пятница с 09:00 до 17:45 (Обеденный перерыв с 12:30 до 13:30), тел.: (996 312) 300-050, факс: (996 312) 300-052, e-mail: kusanone.kg@gmail.com).

Предполагаемый заявитель должен принять к сведению, что следующие статьи бюджета не могут быть финансированы: зарплата, расходы на ГСМ, дорожные и повседневные расходы, другие административные и текущие расходы организации.

КАК ПОДАТЬ ЗАЯВЛЕНИЕ

Если ваша организация согласна с условиями, упомянутыми выше, и вы желаете получить средства грантовой программы «Корни травы и человеческая безопасность» для выполнения проекта развития, тогда вы должны направить заполненную анкету-заявление в Посольство Японии. В связи с тем, что нам может потребоваться дополнительная информация, весьма важно, чтобы вы указали в заявлении ваш контактный телефон (включая номер мобильного телефона) и адрес. К анкете должны прилагаться детальный бюджет проекта, генеральный план, технико-экономическое обоснование проекта и, при наличии, проспект и копия устава вашей организации.

Пожалуйста, принесите или отправьте анкету и другие необходимые документы в Посольство Японии по почте или электронной почтой:

Почтовый адрес:

Посольство Японии в Кыргызской Республике
ул.Раззакова,16,
720040, г.Бишкек

Fax: (996 312) 300-052

E-mail: kusanone.kg@gmail.com

При подаче заявления, пожалуйста, помните:

1) При отборе проектов для финансирования Правительство Японии отдает предпочтение важным и долгосрочным проектам. Первое и самое главное - вы должны убедить Посольство в том, что ваша организация способна правильно управлять долгосрочными проектами развития. Подробно опишите прошлые достижения вашей организации, которые будут приняты во внимание.

2) Как упоминалось выше, Правительство Японии не может предоставлять средства для выплаты зарплаты и покрытия других текущих расходов. Следовательно, управление проектом должно независимо финансироваться вашей организацией. Чтобы убедить Посольство в том, что вы можете управлять проектом, вы должны показать, что располагаете достаточными средствами для покрытия текущих расходов.

3) Все пункты бюджета проекта должны быть подтверждены сметой расходов, чтобы мы могли их финансировать. Вы должны предоставить сметы, по возможности от трех разных поставщиков. При некоторых условиях (например, в кризисных ситуациях или при наличии только одного поставщика) Посольство может отказаться от требования трех отдельных смет.

ПРОЦЕСС ПОЛУЧЕНИЯ ГРАНТА ПО ГРАНТОВОЙ ПРОГРАММЕ «КОРНИ ТРАВЫ И ЧЕЛОВЕЧЕСКОЙ БЕЗОПАСНОСТИ»			
Поставщик товаров/услуг	Организация получатель	Посольство Японии	Министерство иностранных дел Японии



К/П: Контракт на приобретение товаров/услуг

К/ПБП: Контракт о предоставлении безвозмездной помощи

ПРОЦЕДУРЫ УТВЕРЖДЕНИЯ

Правительство Японии получает слишком много заявок на получение помощи. Поэтому после детального изучения проектов средства представляются только наиболее подходящим из них.

После того как заявление и прилагаемые документы поступают в Посольство Японии, процедура рассмотрения проходит следующим образом:

- 1) **Изучение проекта:** после поступления заявки проект изучается сотрудниками Посольства, при этом особое внимание уделяется целям проекта, его социально-экономическому влиянию и стоимости. На этой основе будут отобраны потенциально подходящие проекты для получения безвозмездной помощи.
- 2) **Посещение месторасположения:** сотрудник Посольства посещает месторасположение избранного проекта, после которого будет принято решение о выделении или не выделении безвозмездной помощи.
- 3) **Контракт о предоставлении безвозмездной помощи:** Посольство Японии и организация-получатель подписывают контракт о предоставлении безвозмездной помощи. В контракте указываются: название, цели и описание проекта, название организации-получателя, пункт о целевом использовании средств, а также точно определенная, максимальная сумма выделяемых средств.
- 4) **Выплата денежных средств:** Организация-получатель должна заключить контракты на приобретение товаров и услуг с соответствующими поставщиками. Контракты тщательно изучаются Посольством Японии с целью удостоверения в приемлемости цен и бюджета. После одобрения цен и получения подписанной «просьбы о перечислении средств» от организации получателя, Посольство выделяет денежные средства.
- 5) **Осуществление проекта:** Безвозмездная помощь должна быть использована должным образом и только для приобретения товаров и услуг, необходимых для выполнения утвержденного проекта. После выделения денежных средств предполагается своевременное начало осуществления проекта в соответствии с согласованным графиком.
- 6) **Отчет:** По усмотрению Посольства Японии от организации-получателя может быть потребован промежуточный отчет во время выполнения проекта. Окончательный отчет необходимо предоставить по завершению всех проектов. К окончательному отчету должны прилагаться финансовый отчет и квитанции, подтверждающие использование средств.

НЕОБХОДИМЫЕ УСЛОВИЯ

- 1) Полученные средства должны быть использованы исключительно в рамках осуществления проекта. Посольство Японии оставляет за собой право требования прекращения предоставления безвозмездной помощи, если средства будут использованы для других, не предусмотренных проектом целей.
- 2) Желательно чтобы организация-получатель открыла отдельный счет для осуществления проекта в целях облегчения проведения аудиторских проверок Посольством Японии или его представителями.
- 3) Независимо от даты начала осуществления проекта, средства для безвозмездной помощи выделяются до 31 марта (конец финансового года в Японии).
- 4) Если организация-получатель считает необходимым усовершенствовать план проекта по некоторым, непредусмотренным причинам, она должна предварительно проконсультироваться с Посольством и просить соответствующего согласия.